

# ਰੈਗੂਲੇਟਿਡ ਕਿਰਾਏਦਾਰੀ ਦੇ ਅਧੀਨ ਉਪ-ਵਿਭਾਜਿਤ ਯੂਨਿਟਾਂ 'ਤੇ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ

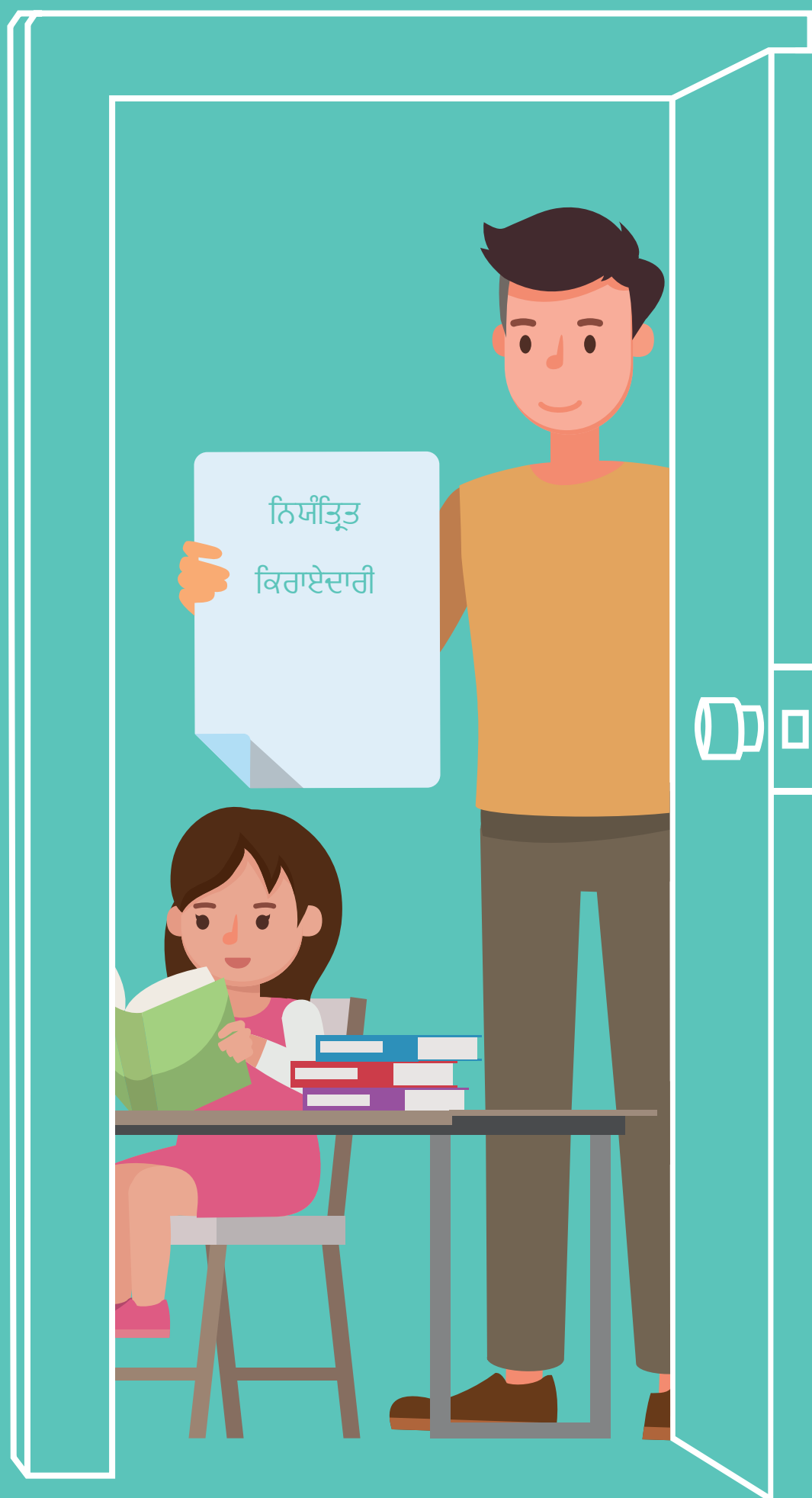


ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਨੂੰ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨਾ  
ਇੱਕ ਜੁਰਮ ਹੈ



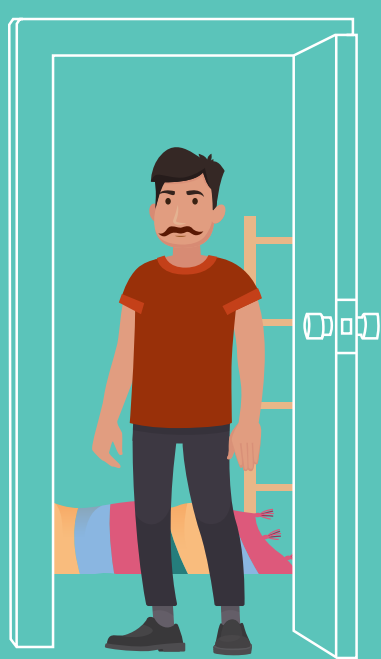
ਮੌਖਿਕ ਕਿਰਾਏਦਾਰੀ ਨੂੰ ਵੀ  
ਨਿਯੰਤ੍ਰਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

## ਕਮਰਾ 2



ਅਧਿਕਤਮ ਜੁਰਮਾਨਾ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਕੈਦ  
**\$500,000** ਅਤੇ **12**

### ਕਮਰਾ 1



### ਕਮਰਾ 3



ਅਪਰਾਧਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ



ਕਾਰਜਕਾਲ ਦੀ 4-ਸਾਲ ਦੀ  
ਸੁਰੱਖਿਆ



ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਜਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ

enquiries@rvd.gov.hk 2150 8303

[www.rvd.gov.hk/tc/our\\_services/part\\_iva.html](http://www.rvd.gov.hk/tc/our_services/part_iva.html)

(Punjabi version)



差餉物業估價署  
Rating and Valuation Department